

THE
ALL ENGLAND
LAW REPORTS

1998

European
Cases



THE
ALL ENGLAND
LAW REPORTS
1998

European Cases

Editor

CAROLINE VANDRIDGE-AMES LL.M

London
BUTTERWORTHS

UNITED KINGDOM	Butterworths, a Division of Reed Elsevier (UK) Ltd, Halsbury House, 35 Chancery Lane, London WC2A 1EL and 4 Hill Street, Edinburgh EH2 3JZ
AUSTRALIA	Butterworths, a Division of Reed International Books Australia Pty Ltd, Chatswood , New South Wales
CANADA	Butterworths Canada Ltd, Markham , Ontario
HONG KONG	Butterworths Asia (Hong Kong), Hong Kong
INDIA	Butterworths India, New Delhi
IRELAND	Butterworth (Ireland) Ltd, Dublin
MALAYSIA	Malayan Law Journal Sdn Bhd, Kuala Lumpur
NEW ZEALAND	Butterworths of New Zealand Ltd, Wellington
SINGAPORE	Butterworths Asia, Singapore
SOUTH AFRICA	Butterworths Publishers (Pty) Ltd, Durban
USA	Lexis Law Publishing, Charlottesville , Virginia

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any material form (including photocopying or storing it in any medium by electronic means and whether or not transiently or incidentally to some other use of this publication) without the written permission of the copyright owner except in accordance with the provisions of the Copyright, Designs and Patents Act 1988 or under the terms of a licence issued by the Copyright Licensing Agency Ltd, 90 Tottenham Court Road, London, England W1P 0LP. Applications for the copyright owner's written permission to reproduce any part of this publication should be addressed to the publisher.

Warning: The doing of an unauthorised act in relation to a copyright work may result in both a civil claim for damages and criminal prosecution

© Reed Elsevier (UK) Ltd 1998

Any Crown copyright material is reproduced with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office.

Printed and bound in Great Britain by William Clowes Ltd, Beccles and London

ISBN for the complete set of volumes: 0 406 85159 X
for this volume: 0 406 98722 X



CORRESPONDENT

Fergus Randolph Esq Barrister
Brick Court Chambers
Brussels

CONSULTING EDITOR

Alastair Sutton Esq
Forrester Norall & Sutton
Brussels

DEPUTY EDITOR

L I Zysman Esq Barrister

CASE EDITOR

Eva Heywood BA

Members of the Court of Justice of the European Communities

G C Rodríguez Iglesias, President	A M La Pergola, Advocate General
P J G Kapteyn, President of the Fourth and Sixth Chambers	G Cosmas, Advocate General
J-P Puissochet, President of the Third and Fifth Chambers	H Ragnemalm, Judge
P Léger, First Advocate General	L Sevón, Judge
G Hirsch, President of the Second Chamber	N Fennelly, Advocate General
P Jann, President of the First Chamber	D Ruiz-Jarabo Colomer, Advocate General
G F Mancini, Judge	M Wathelet, Judge
J C Moitinho de Almeida, Judge	R Schintgen, Judge
F G Jacobs, Advocate General	K M Iannou, Judge
C Gulmann, Judge	S Alber, Advocate General
J L Murray, Judge	J Mischo, Advocate General
D A O Edward, Judge	A Saggio, Advocate General
	R Grass, Registrar

Members of the Court of First Instance of the European Communities

B Vesterdorf, President	P Lindh, Judge
A Potocki, President of the Second Chamber	J Azizi, Judge
R Moura-Ramos, President of the Fourth Chamber	J Pirrung, Judge
J D Cooke, President of the Fifth Chamber	P Mengozzi, Judge
M Jaeger, President of the Third Chamber	A Meij, Judge
R García-Valdecasas y Fernandez, Judge	M Vilaras, Judge
K Lenearts, Judge	H Jung, Registrar
C W Bellamy, Judge	
V Tilli, Judge	

CITATION

These reports are cited thus:

[1998] All ER (EC)

REFERENCES

These reports contain references to the following major works of legal reference described in the manner indicated below.

Halsbury's Laws of England

The reference 26 *Halsbury's Laws* (4th edn) para 577 refers to paragraph 577 on page 296 of volume 26 of the fourth edition of *Halsbury's Laws of England*.

The reference 15 *Halsbury's Laws* (4th edn reissue) para 355 refers to paragraph 355 on page 283 of reissue volume 15 of the fourth edition of *Halsbury's Laws of England*.

The reference 7(1) *Halsbury's Laws* (4th edn) (1996 reissue) para 9 refers to paragraph 9 on page 24 of the 1996 reissue of volume 7(1) of the fourth edition of *Halsbury's Laws of England*.

Halsbury's Statutes of England and Wales

The reference 26 *Halsbury's Statutes* (4th edn) 734 refers to page 734 of volume 26 of the fourth edition of *Halsbury's Statutes of England and Wales*.

The reference 40 *Halsbury's Statutes* (4th edn) (1997 reissue) 269 refers to page 269 of the 1997 reissue of volume 40 of the fourth edition of *Halsbury's Statutes of England and Wales*.

The Digest

(formerly The English and Empire Digest)

The reference 37(2) *Digest* (Reissue) 424, 2594 refers to case number 2594 on page 424 of the reissue of green band volume 37(2) of *The Digest*.

The reference 27(1) *Digest* (2nd reissue) 330, 2849 refers to case number 2849 on page 330 of the second reissue of green band volume 27(1) of *The Digest*.

Halsbury's Statutory Instruments

The reference 17 *Halsbury's Statutory Instruments* 305 refers to page 305 of volume 17 of the grey volumes series of *Halsbury's Statutory Instruments*.

The reference 14 *Halsbury's Statutory Instruments* (1994 reissue) 201 refers to page 201 of the 1994 reissue of volume 14 of the grey volumes series of *Halsbury's Statutory Instruments*.

Cases reported in European Cases volume

	Page		Page
Bayerische Hypotheken- und Wechselbank AG		Dietzinger, Bayerische Hypotheken- und	
Dietzinger (Case C-45/96) [ECJ]	332	Wechselbank AG v (Case C-45/96) [ECJ] ..	332
Belgium v Ghent Coal Terminal NV		Directeur des Services Fiscaux du Bas-Rhin,	
(Cases C-37/95) [ECJ]	223	Gilly v (Case C-336/96) [ECJ]	826
Belgium, Garage Molenheide BVBA v		Djabali v Caisse d'Allocation Familiales	
(Joined cases C-286/94, C-340/95,		de l'Essonne (Case C-314/96) [ECJ] ..	426
C-401/95 and C-47/96) [ECJ]	61	Dorsch Consult Ingenieurgesellschaft	
Benincasa v Dentalkit Srl		mbH v Bundesbaugesellschaft	
(Case C-269/95) [ECJ]	135	Berlin mbH (Case C-54/96) [ECJ] ..	262
Blasi v Finanzamt München I		Drouot Assurances SA v Consolidated	
(Case C-346/95) [ECJ]	211	Metallurgical Industries (CMI Industrial	
Brown v Rentokil Ltd (Case C-394/96)		Sites) (Case C-351/96) [ECJ]	483
[ECJ]	791	Eastern Health and Social Services Board,	
Boyle v EOC (Case C-411/96) [ECJ] ..	879	Magorrian and anor v (Case C-246/96)	
Bundesbaugesellschaft Berlin mbH,		[ECJ]	38
Dorsch Consult Ingenieurgesellschaft mbH v		Ente Poste Italiano, Viscido v	
(Case C-54/96) [ECJ]	262	(Joined cases C-52-54/96) [ECJ] ..	857
Caisse d'Allocation Familiales de l'Essonne,		EOC, Boyle v (Case C-411/96) [ECJ] ..	879
Djabali v (Case C-314/96) [ECJ] ..	426	EU Council, Svenska Journalistförbundet v	
Caisse de Maladie des Employés Privés,		(Case T-174/95) [CFI]	545
Decker v (Case C-120/95) [ECJ] ..	673	European Commission v France	
Caisse Nationale d'Assurance		(Case C-43/96) [ECJ]	951
Viellesse des Travailleurs Salariés		European Commission, Gestevisión	
v Thibault (Case C-136/95) [ECJ] ..	385	Telecinco SA v (Case T-95/96) [CFI] ..	918
Canon Kabushiki Kaisha v Metro-Goldwyn-		European Commission, John Deere Ltd v	
Mayer Inc (formerly Pathe Communications		(Case C-7/95 P) [ECJ]	481
Corp) (Case 39/97) [ECJ]	934	European Commission, Stichting Greenpeace	
Clean Car Autoservice GesmbH v		Council (International) v (Case C-321/95 P)	
Landeshauptmann von Wien		[ECJ]	620
(Case C-350/96) [ECJ]	434	European Commission, van der Wal v	
Colmer (Inspector of Taxes), Imperial Chemical		(Case T-83/96) [CFI]	289
Industries plc v (Case C-264/96)		Fantask A/S v Industriministeriet	
[ECJ]	585	(Erhvervsministeriet) (Case C-188/95) [ECJ] ..	1
Consolidated Metallurgical Industries		Finanzamt Donaueschingen, Fischer v	
(CMI Industrial Sites), Drouot		(Case 283/95) [ECJ]	567
Assurances SA v (Case C-351/96) [ECJ] ..	483	Finanzamt München I, Blasi v	
Coote v Granda Hospitality Ltd		(Case C-346/95) [ECJ]	211
(Case C-185/97) [ECJ]	865	Finanzamt Neustadt, Julius Fillibeck Söhne	
Customs and Excise Comrs v First National		GmbH & Co KG v (Case C-258/95)	
Bank of Chicago (Case C-172/96) [ECJ] ..	744	[ECJ]	466
Customs and Excise Comrs, ex p EMU Tabac		Finanzamt Osnabrück-Land v Langhorst	
SARL, R v (Case C-296/95) [ECJ]	402	(Cases C-141/96) [ECJ]	178
Dafeki v Landesversicherungsanstalt		First National Bank of Chicago, Customs and	
Württemberg (Case C-336/94) [ECJ] ..	452	Excise Comrs v (Case C-172/96) [ECJ] ..	744
Danmarks Aktive Handelsrejsende v		Fischer v Finanzamt Donaueschingen	
Lønmodtagernes Garantifond		(Case 283/95) [ECJ]	567
(Case C-117/96) [ECJ]	112	France, European Commission v	
Dassy, Jules Dethier Équipement SA v		(Case C-43/96) [ECJ]	951
(Case C-319/94) [ECJ]	346	Freie und Hansestadt Hamburg, Schöning-	
Decker v Caisse de Maladie des Employés		Kougebetopolou v (Case C-15/96)	
Privés (Case C-120/95) [ECJ]	673	[ECJ]	97
Dega di Depretto Gino Snc, Provincia		Garage Molenheide BVBA v Belgium	
Autonoma di Trento v (Case C-83/96)		(Joined cases C-286/94, C-340/95,	
[ECJ]	252	C-401/95 and C-47/96) [ECJ]	61
Dentalkit Srl, Benincasa v (Case C-269/95)		Gestevisión Telecinco SA v European	
[ECJ]	135	Commission (Case T-95/96) [CFI] ..	918

	Page		Page
Ghent Coal Terminal NV, Belgium v (Cases C-37/95) [ECJ]	223	Lønmodtagernes Garantifond, Danmarks Aktive Handelsrejsende v (Case C-117/96) [ECJ]	112
Gilly v Directeur des Services Fiscaux du Bas-Rhin (Case C-336/96) [ECJ].	826	Magorrian and anor v Eastern Health and Social Services Board and anor (Case C-246/96) [ECJ]	38
Goodwin (Criminal proceedings against) (Case C-3/97) [ECJ]	500	Metro-Goldwyn-Mayer Inc (formerly Pathe Communications Corp), Canon Kabushi Kaisha v (Case 39/97) [ECJ]	934
Granda Hospitality Ltd, Cooté v (Case C-185/97) [ECJ]	865	Minister for Agriculture, Fisheries and Food, ex p Compassion in World Farming Ltd, R v (Case C-1/96) [ECJ]	302
Grant v South West Trains Ltd (Case C-117/96) [ECJ]	193	Provincia Autonoma di Trento v Dega di Depretto Gino Snc (Case C-83/96)	252
Hartlauer Handels-gesellschaft mbH, Silhouette International Schmied GmbH & Co KG v (Case C-355/96) [ECJ]	769	R v Customs and Excise Comrs, ex p EMU Tabac SARL (Case C-296/95) [ECJ]	402
Hill v Revenue Comrs (Case C-243/95) [ECJ]	722	R v Minister for Agriculture, Fisheries and Food, ex p Compassion in World Farming Ltd (Case C-1/96) [ECJ]	302
Imperial Chemical Industries plc v Colmer (Inspector of Taxes) (Case C-264/96) [ECJ]	585	Rentokil Ltd, Brown v (Case C-394/96) [ECJ]	791
Hiross Holding AG, Saldanha v (Case C-122/96) [ECJ]	238	Région Wallonie, Inter-Environnement Wallonie ASBL v (Case C-129/96) [ECJ]	155
Industriministeriet (Erhvervsministeriet), Fantask A/S v (Case C-188/95) [ECJ]	1	Revenue Comrs, Hill v (Case C-243/95) [ECJ]	722
Inter-Environnement Wallonie ASBL v Région Wallonie (Case C-129/96) [ECJ]	155	Saldanha v Hiross Holding AG (Case C-122/96) [ECJ]	238
Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS), Iurlaro v (Case C-322/95) [ECJ]	366	Schöning- Kougébetopolou v Freie und Hansestadt Hamburg (Case C-15/96) [ECJ]	97
Iurlaro v Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) (Case C-322/95) [ECJ]	366	Silhouette International Schmied GmbH & Co KG v Hartlauer Handels- gesellschaft mbH (Case C-355/96) [ECJ]	769
Jensen v Landbrugsministeriet, EF-Direktoratet (Case C-132/95) [ECJ]	510	South West Trains Ltd, Grant v (Case C-117/96) [ECJ]	193
John Deere Ltd v European Commission (Case C-7/95 P) [ECJ]	481	Stichting Greenpeace Council (International) v European Commission (Case C-321/95 P) [ECJ]	620
Jules Dethier Équipement SA v Dassý (Case C-319/94) [ECJ]	346	Svenska Journalistförbundet v EU Council (Case T-174/95) [CFI]	545
Julius Fillibeck Söhne GmbH & Co KG v Finanzamt Neustadt (Case C-258/95) [ECJ]	466	Thibault, Caisse Nationale d'Assurance Viellese des Travailleurs Salariés v (Case C-136/95) [ECJ]	385
Kohl v Union des Caisses de Maladie (Case C-158/96) [ECJ]	673	Union des Caisses de Maladie, Kohl v (Case C-158/96) [ECJ]	673
Landbrugsministeriet, EF-Direktoratet, Jensen v (Case C-132/95) [ECJ]	510	van der Wal v European Commission (Case T-83/96) [CFI]	289
Landeshauptmann von Wien, Clean Car Autoservice GesmbH v (Case C-350/96) [ECJ]	434	Viscido v Ente Poste Italiano (Joined cases C-52-54/96) [ECJ]	857
Landesversicherungsanstalt Württemberg, Dafeki v (Case C-336/94) [ECJ]	452		
Langhorst, Finanzamt Osnabrück-Land v (Cases C-141/96) [ECJ]	178		
Lemmens (Criminal proceedings against) (Case C-226/97) [ECJ]	604		

Digest of cases reported in European Cases volume

ACTION FOR ANNULMENT – Abuse of procedure – Application for access to Council documents refused – Action for annulment of refusal – Applicant publishing Council's defence on internet – Whether prejudicial to proper course of proceedings			
Svenska Journalistenförbundet v EU Council (Case T-174/95)	.. .. .	CFI	545
—Admissibility – Application for access to Council documents concerning Europol refused – Action for annulment of refusal – Locus standi – Jurisdiction			
Svenska Journalistenförbundet v EU Council (Case T-174/95)	.. .. .	CFI	545
—Locus standi – Nature conservancy foundation			
Stichting Greenpeace Council (Greenpeace International) v European Commission (Case C-321/95 P)	.. .. .	ECJ	620
ACTION FOR FAILURE TO ACT – Admissibility – Private sector television undertaking complaining to Commission that grants to public companies constituting illegal state aid – Commission failing to act – Undertaking bringing action for failure to act – Whether private undertaking having standing			
Gestevisión Telecinco SA v European Commission (Case T-95/96)	.. .. .	CFI	918
COMMUNITY INSTITUTIONS – Access to information – Public access to Commission documents – Scope of 'court proceedings' exception to general principle of access			
van der Wal v European Commission (Case T-83/96)	.. .. .	CFI	289
COMPANIES – Indirect taxes on raising capital – Charge on registration of new companies and increases in capital calculated as proportion of nominal value of transaction – Whether charges compatible with Community law – Whether relevant Community provisions having direct effect			
Fantask A/S v Industriministeriet (Erhvsministeriet) (Case C-188/95)	.. .. .	ECJ	1
CONFLICT OF LAWS – Civil and commercial matters – Jurisdiction – Definition of 'consumer' – Whether exclusive jurisdiction clause operative where validity of whole contract disputed			
Benincasa v Dentalkit Srl (Case C-269/95)	.. .. .	ECJ	135
CONSUMER PROTECTION – Contracts negotiated away from business premises – Personal credit guarantee – Whether covered by Community directive			
Bayerische Hypotheken- und Wechselbank AG v Dietzinger (Case C-45/96)	.. .. .	ECJ	332
—Packaging – Labelling of foodstuffs – Clarification of Community requirements as to details of manufacturers, packagers and sellers to be given on labels			
Provincia Autonoma di Trento v Dega di Depretto Gino Snc (Case C-83/96)	.. .. .	ECJ	252
COSTS – Security for costs – Discrimination on grounds of nationality – Temporal and legal scope of relevant Treaty provision			
Saldanha v Hiross Holding AG (Case C-122/96)	.. .. .	ECJ	238
CUSTOMS AND EXCISE – Duties – Goods already released for consumption – Company soliciting orders for tobacco and cigarettes from private consumers, buying goods abroad where excise duty lower and importing them on behalf of those consumers – Whether duty payable in member state of purchase or destination			
R v Customs and Excise Comrs, ex p EMU Tabac SARL (Case C-296/95)	.. .. .	ECJ	402
DIRECTIVES – Period for transposition – Member states' obligations during transposition period			
Inter-Environnement Wallonie ASBL v Région Wallonie (Case C-129/96)	.. .. .	ECJ	155
EMPLOYMENT – Continuity of employment – Transfer of trade, business or undertaking – Undertaking wound up by court and assets transferred – Liquidator dismissing employee before transfer – Whether transfer coming under Community directive – Whether transferor and/or transferee entitled to dismiss employee under directive			
Jules Dethier Équipement SA v Dassy (Case C-319/94)	.. .. .	ECJ	346

EMPLOYMENT – Protection of employees on employer's insolvency – Employee residing and working in member state other than that in which employer established – Whether guarantee institution of employee's state of residence or employer's state of establishment responsible for settling claim for outstanding salary			
Danmarks Aktive Handelsrejsende v Lønmodtagernes Garantifond (Case C-117/96)	.. .. .	ECJ	112
ENVIRONMENT – Waste – Whether concept of 'waste' excluding substances forming integral part of industrial production process			
Inter-Environnement Wallonie ASBL v Région Wallonie (Case C-129/96)	..	ECJ	155
EQUALITY OF TREATMENT OF MEN AND WOMEN – Employment and working conditions – Discrimination on grounds of sex – Applicants challenging several aspects of maternity scheme			
Boyle v Equal Opportunities Commission (Case C-411/96)	.. .. .	ECJ	879
— Employment – Employee absent from work for over 26 consecutive weeks due to pregnancy-related illness – Contract of employment providing that absence due to incapacity for over 26 weeks constituting grounds for dismissal – Whether dismissal constituting discrimination			
Brown v Rentokil Ltd (Case C-394/96)	.. .. .	ECJ	791
— Employment and working conditions – Plaintiff bringing sex discrimination action against employer – Employer subsequently refusing to supply reference for plaintiff – Whether Community law requiring member states to provide judicial protection against such a refusal			
Coote v Granada Hospitality Ltd (Case C-185/97)	.. .. .	ECJ	865
— Equal pay for equal work – Exclusion of part-time workers from additional pension benefits – Indirect discrimination on grounds of sex – Date from which additional benefits to be calculated – Whether national two-year restriction on retroactive pension claims compatible with Community law			
Mogorrian v Eastern Health and Social Services Board (Case C-246/96)	..	ECJ	38
— Equal pay for equal work – Job sharers taking up full-time employment – New level of pay calculated on basis of hours actually worked – Job sharers being moved down pay scale – Whether illegal discrimination			
Hill v Revenue Comrs (Case C-143/95)	.. .. .	ECJ	722
— Equal pay for equal work – Whether Community provisions prohibiting discrimination on grounds of sex covering discrimination on grounds of sexual orientation			
Grant v South-West Trains Ltd (Case C-117/96)	.. .. .	ECJ	193
— Equal working conditions – Employer's service regulations making performance assessment conditional on minimum period of presence at work – Woman denied assessment due to absence on maternity leave – Compatibility with principle of equal treatment			
Caisse Nationale d'Assurance Vieillesse des Travailleurs Salariés v Thibault (Case C-136/95)	.. .. .	ECJ	385
FREEDOM OF ESTABLISHMENT – Discrimination on grounds of nationality – Tax relief subject to residence requirement – Compatibility with Community law			
Imperial Chemical Industries plc v Colmer (Inspector of Taxes) (Case C-264/96)	.. .. .	ECJ	585
FREEDOM OF MOVEMENT – Goods – Exports – Whether member state in which veal crate system prohibited in accordance with international convention entitled to ban exports of calves to members states where system still operating in accordance with Community directive			
R v Minister of Agriculture, Fisheries and Food, Ex p Compassion in World Farming Ltd (Case C-1/96)	.. .. .	ECJ	302
— Goods – Trade mark exhaustion – Trademarked goods sold by Austrian trade mark proprietor to buyer outside EEA – Goods obtained there by third party and sold in Austria without consent of trade mark proprietor – Whether trade mark exhausted			
Silhouette International Schmied GmbH & Co KG v Hartlauer Handelsgesellschaft mbH (Case C-355/96)	.. .. .	ECJ	769

FREEDOM OF MOVEMENT – Goods – Spectacles – National rules making reimbursement of non-emergency medical expenses incurred abroad conditional on prior authorisation – Whether compatible with Community law					
Decker v Caisse de Maladie des Employés Privés (Case C-120/95)	..	..	..	ECJ	673
—Goods – Whether Community rules applicable to technical regulations ancillary to criminal law – Whether failure to notify regulations rendering evidence from equipment approved thereunder unusable in criminal proceedings					
Criminal proceedings against Lemmens (Case C-227/97)	..	..	..	ECJ	604
—Services – Dental care – National rules making reimbursement of non-emergency medical expenses incurred abroad conditional on prior authorisation – Whether compatible with Community law					
Kohl v Union des Caisses de Maladie (Case C-158/96)	..	..	..	ECJ	673
—Workers – Collective wage agreement – Experience acquired in another member state automatically excluded from calculation of seniority – Compatibility with Community law					
Schöningh-Kougebetopolov v Freie und Hansestadt Hamburg (Case C-15/96)	..	..	..	ECJ	97
—Workers – Direct taxation – Franco-German convention to avoid double taxation applying criteria including nationality in order to determine tax regime applicable to frontier workers – Whether relevant provisions constituting discrimination on grounds of nationality					
Gilly v Directeur des Services Fiscaux du Bas-Rhin (Case C-336/96)	..	..	..	ECJ	826
—Workers – Discrimination on grounds of nationality – Employer prevented from trading in Austria on grounds that manager not resident there – Whether employer could rely on employee's right to free movement					
Clean Car Autoservice GesmbH v Landeshauptmann von Wien (Case C-350/96)	..	..	..	ECJ	434
—Workers – Social security – Discrimination on grounds of nationality – Whether Community law requiring national authorities to recognise certificates and analogous civil status documents issued by other member states					
Dafeqi v Landesversicherungsanstalt Württemberg (Case C-336/94)	..	..	..	ECJ	452
—Workers – Social security – Invalidity benefit – Reference period during which insurance contributions to be paid – Whether periods of unemployment in one member state extending reference period in another					
Iurlaro v Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) (Case C-322/95)	..			ECJ	366
JURISDICTION – Lis alibi pendens – Whether insurer of a vessel's hull same party as insured for purpose of lis pendens provisions of Brussels Convention					
Drouot Assurances SA v Consolidated Metallurgical Industries (CMI Industrial Sites) (Case C-351/96)	..	..	..	ECJ	483
NATIONAL LEGISLATION – Construction – Construction in light of Community obligations – Scope of duty of co-operation where offending national legislation applicable in Community and non-Community context					
Imperial Chemical Industries plc v Colmer (Inspector of Taxes) (Case C-264/96)	..	..	..	ECJ	585
PRACTICE – Scope of the court's review when hearing an appeal					
John Deere Ltd v European Commission (Case C-7/95 P)	..	..	..	ECJ	481
REFERENCE FOR A PRELIMINARY RULING – Admissibility – Whether national public procurement supervisory board a 'court or tribunal' for purposes of making a reference					
Dorsch Consult Ingenieurgesellschaft mbH v Bundesbaugesellschaft Berlin mbH (Case C-54/96)	..	..	..	ECJ	262
—Dispute in main proceedings resolved after reference made – Whether Court of Justice obliged to give ruling					
Djabali v Caisse d'Allocation Familiales de l'Essonne (Case C-314/96)	..	..		ECJ	426

SET-OFF – Community aid – Tax debt – National measures setting off Community aid payable to farmers or their assignees against their VAT debts – Whether compatible with Community law				
Jensen v Landbrugsministeriet, EF-Direktoratet (Case C-132/95)	..	..	..	ECJ 510
STATE AID – Conditions of employment – National law relieving Post Office of general obligation not to use fixed-term employment contracts – Whether constituting illegal state aid				
Viscido v Ente Poste Italiane (Joined cases C-52–54/96)	..	..	..	ECJ 857
STATE LIABILITY – Infringement of Community law attributable to state – Charges on raising or increasing capital levied unlawfully without national authorities and persons charged being aware of unlawfulness – National law allowing dismissal of claims for recovery of charges in such circumstances – Compatibility with Community law				
Fantask A/S v Industriministeriet (Erhvsministeriet) (Case C-188/95)	..	..		ECJ 1
TRADE MARKS – Likelihood of confusion – Trade mark application opposed on grounds of similarity – Whether reputation of earlier trade mark to be taken into account – Significance of public perception of place of origin of goods				
Canon Kabushi Kaisha v Metro-Goldwyn-Mayer Inc (formerly Pathe Communications Corp (Case C-39/97)	..	..	..	ECJ 934
VALUE ADDED TAX – Exemptions – Leasing or letting of immovable property – German law excluding accommodation provided for six months or less from exemption and treating letting agreement as determinative of duration – Whether compatible with Community provisions				
Blasi v Finanzamt München I (Case C-346/95)	..	..	..	ECJ 211
— Input tax – Deductibility – Supplies intended but not ultimately used for taxable transactions for reasons beyond taxable person's control – Whether supplies taxable				
Belgium v Ghent Coal Terminal NV (Cases C-37/95)	..	..	..	ECJ 223
— Input tax – Whether national measures for protective retention of balance of value added tax claimed by taxpayer precluded by Community law – Effect of principle of proportionality				
Garage Molenheide and ors v Belgium (Joined cases C-286/94, C-340/95, C-401/95 and C-47/96)	..	..	..	ECJ 61
— Invoice – Liability for tax – Whether credit note capable of being regarded as invoice – Whether supplier liable to pay amount of tax shown if incorrect credit note not contested by him				
Finanzamt Osnabrück-Land v Langhorst (Cases C-141/96)	..	..	..	ECJ 178
— Right to deduct – French rules providing that turnover tax not deductible on certain types of transport which might constitute tool of trade – Whether Community provision allowing exclusions which pre-dated Community legislation applying to non-business expenditure only				
European Commission v France (Case C-43/96)	..	..	..	ECJ 951
— Supply of goods or services – Employer providing free transport to work for employees – Whether transport so provided chargeable to tax				
Julius Fillibeck Söhne GmbH & Co KG v Finanzamt Neustadt (Case C-258/95)	..	..	..	ECJ 466
— Supply of goods – Exemptions – Whether illegal gambling constituting taxable supply of goods – Whether exempt				
Fischer v Finanzamt Donaueschingen (Case C-283/95)	..	..	..	ECJ 567
— Supply of goods and services – Whether foreign exchange transactions constituting supply of goods and services effected for consideration				
Comrs of Customs and Excise v First National Bank of Chicago (Case C-172/96)	..	..	..	ECJ 744

VALUE ADDED TAX – Supply of goods – Whether supply of counterfeit perfumes constituting taxable supply of goods

Criminal proceedings against Goodwin (Case C-3/97) **ECJ 500**

—Value of supply – Determination

Comrs of Customs and Excise v First National Bank of Chicago

(Case C-172/96) **ECJ 744**

Fantask A/S and others v Industriministeriet (Erhvervsministeriet)

(Case C-188/95)

COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

JUDGES RODRÍGUEZ IGLESIAS (PRESIDENT), GULMANN, RAGNEMALM AND WATHELET

(PRESIDENTS OF CHAMBERS), MANCINI, MOITINHO DE ALMEIDA, KAPTEYN, MURRAY,

EDWARD, PUISOCHET (RAPPORTEUR), HIRSCH, JANN AND SEVÓN

ADVOCATE GENERAL JACOBS

29 APRIL, 26 JUNE, 2 DECEMBER 1997

d European Community – Companies – Indirect taxes on raising capital – Danish rules imposing charge on registration of new companies and increases in capital – Variable element of charge calculated as proportion of nominal value of capital raised – Whether registration charge compatible with Community law – Whether Community provisions having direct effect – Council Directive (EEC) 69/335, arts 10, 12.

e European Community – State liability – Infringement of Community law attributable to state – Charges on raising or increasing capital levied unlawfully over long period of time without Danish authorities or persons charged being aware of unlawfulness – National law allowing dismissal of claims for recovery of charges in such circumstances – Whether compatible with Community law.

f The plaintiff companies were subject to charges levied by the Danish authorities on the registration of new public and private limited companies and on increases in their capital. The amounts charged consisted of a fixed basic charge and a supplementary charge calculated in proportion to the nominal value of the capital raised. When the Danish Court of Auditors found the charging system to be unlawful, the supplementary charge was abolished and the plaintiffs requested a refund of the charges they had paid between 1983 and 1992. The requests were rejected and the plaintiffs commenced proceedings against the relevant authorities, contending inter alia that the supplementary charge was contrary to arts 10¹ and 12² of Council Directive (EEC) 69/335 concerning indirect taxes on the raising of capital, which respectively prohibited the charging of any taxes in respect of registration or any other formality required in order to set up a business and laid down a list of exempt taxes and duties which included 'duties paid by way of fees or dues'. The Danish court stayed the proceedings and referred to the Court of Justice of the European Communities questions regarding the compatibility of the charges at issue with the directive, the application of national rules on state liability and limitation periods to actions for the recovery of charges imposed in contravention of Community law and whether arts 10 and 12 had direct effect.

1 Articles 10, so far as material, is set out at p 5 j, post

2 Article 12, so far as material, is set out at p 5 j, post

Held – (1) For the purposes of art 12 of Directive 69/335, ‘fees or dues’ charged on the registration of public and private limited companies and on increases in their capital could not increase indefinitely in proportion to the nominal value of the transaction in question but had to be calculated solely on the basis of the costs of the formalities involved. Those costs could also include the proportion of overheads which could be attributed to the effecting of registration and the costs of minor services performed without charge. Moreover, member states could impose flat rate charges of a fixed amount for an indefinite period provided that they checked at regular intervals that the charges did not exceed the average costs incurred (see p 33 d to j and p 37 c d, post); *Ponente Carni SpA v Amministrazione delle Finanze dello Stato* Joined cases C-71/91 and C-178/91 [1993] ECR I-1915 applied. a
b

(2) The application of a general principle of national law under which the courts of a member state should dismiss claims for the recovery of charges levied over a long period in breach of Community law without either the authorities of that state or the persons liable to pay the charges having been aware that they were unlawful would, in the circumstances, have made it excessively difficult to obtain recovery of charges which were contrary to Community law. It would, moreover, have the effect of encouraging infringements of Community law which had been committed over a long period. It followed that charges levied in breach of the directive could not be justified on the ground that they had been imposed by a member state over a long period without either that state or the persons liable to them having been aware that they were unlawful (see p 34 h j and p 37 e, post); *SCS Peterbroeck Van Campenhout & Cie v Belgium* Case C-312/93 [1996] All ER (EC) 242 applied. c
d
e

(3) Community law did not prevent a member state which had not properly transposed a directive from resisting an action for the repayment of charges levied in breach thereof by relying on a limitation period under national law which ran from the date on which the charges in question became payable, provided that such period was not less favourable for actions based on Community law than for actions based on national law and did not render virtually impossible or excessively difficult the exercise of rights conferred by Community law (see p 36 e and p 37 f, post); *Comet BV v Produktschap voor Siergewassen* Case 45/76 [1976] ECR 2043 and *Johnson v Chief Adjudication Officer (No 2)* Case 410/92 [1995] All ER (EC) 258 applied; *Emmott v Minister for Social Welfare* Case C-208/90 [1991] ECR I-4269 distinguished. f
g

(4) The prohibition laid down in art 10 of the directive and the derogation from that prohibition in art 12(1)(e) were expressed in sufficiently precise and unconditional terms to be invoked by individuals in their national courts in order to contest a provision of national law which infringed the directive (see p 36 j and p 37 g, post); *Comitato di Coordinamento per la Difesa della Cava v Regione Lombardia* Case C-236/92 [1994] ECR I-483 applied. h

Notes j

For an introduction to Community provisions on free movement of capital, see 52 *Halsbury's Laws* (4th edn) paras 17-01–17-02.

For private enforcement of Community law, see 51 *Halsbury's Laws* (4th edn) paras 2-34–2-35, 3-70.

Cases cited

- a** *Amministrazione delle Finanze dello Stato v Denavit Italiana Srl* Case 61/79 [1980] ECR 1205.
Amministrazione delle Finanze dello Stato v SpA San Giorgio Case 199/82 [1983] ECR 3595.
Argos Distributors Ltd v Customs and Excise Comrs Case C-288/94 [1996] ECR I-5311.
- b** *Bautiaa Sàrl v Directeur des Services Fiscaux, Société Française Maritime SA v Directeur des Services Fiscaux* Joined cases C-197/94 and C-252/94 [1996] ECR I-505.
BP Supergas Anonimos Etaira Geniki Emporiki-Viomichaniki kai Antiprossopeion v Greece Case C-62/93 [1995] All ER (EC) 684, [1995] ECR I-1883, ECJ.
Brasserie du Pêcheur SA v Germany, R v Secretary of State for Transport, ex p Factortame Ltd Joined cases C-46/93 and C-48/93 [1996] All ER (EC) 301, [1996] ECR I-1029, ECJ.
- c** *Comateb (Société) v Directeur Général des Douanes et Droits Indirects* Joined cases C-192–218/95 [1997] ECR I-165.
Comet BV v Produktschap voor Siergewassen Case 45/76 [1976] ECR 2043.
Comitato di Coordinamento per la Difesa della Cava v Regione Lombardia Case C-236/92 [1994] ECR I-483.
- d** *Conradsen (P) A/S (Advokatrådet as representative of) v Ministeriet for Skatter og Afgifter* Case 161/78 [1979] ECR 2221.
Corbeau (Criminal proceedings against) Case C-320/91 [1993] ECR I-2533.
Denavit Internationaal BV v Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Midden-Gelderland Case C-2/94 [1996] ECR I-2827.
- e** *Elida Gibbs Ltd v Customs and Excise Comrs* Case C-317/94 [1997] All ER (EC) 53, [1996] ECR I-5339, ECJ.
Emmott v Minister for Social Welfare Case C-208/90 [1991] ECR I-4269.
Felicitas Rickmers-Linie KG & Co v Finanzamt für Verkehrsteuern, Hamburg Case 270/81 [1982] ECR 2771.
- f** *FMC plc v Intervention Board for Agricultural Produce* Case C-212/94 [1996] ECR I-389.
Franovich v Italy Joined cases C-6/90 and C-9/90 [1991] ECR I-5357.
Haahr Petroleum Ltd v Åbenrå Havn Case C-90/94 (1997) ECJ Transcript, 17 July.
Johnson v Chief Adjudication Officer (No 2) Case 410/92 [1995] All ER (EC) 258, [1994] ECR I-5483.
- g** *Marshall v Southampton and South West Hampshire Area Health Authority (No 2)* Case C-271/91 [1993] 4 All ER 586, [1994] QB 126, [1993] 3 WLR 1054, [1993] ECR I-4367, ECJ.
Marshall v Southampton and South West Hampshire Health Authority (Teaching) Case 152/84 [1986] 2 All ER 584, [1986] QB 401, [1986] 2 WLR 780, [1986] ECR 723, ECJ.
- h** *McDermott v Minister for Social Welfare* Case 286/85 [1987] ECR 1453.
Ministeriet for Skatter og Afgifter v Investeringsforeningen Dansk Sparinvest Case 36/86 [1988] ECR 409.
Palmisani v Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) Case C-261/95 (1997) ECJ Transcript, 10 July 1997.
Peterbroeck Van Camphenout & Cie (SCS) v Belgium Case C-312/93 [1996] All ER (EC) 242, [1995] ECR I-4599, ECJ.
Ponente Carni SpA v Amministrazione delle Finanze dello Stato Joined cases C-71/91 and C-178/91 [1993] ECR I-1915.
R v IRC, ex p Unilever plc [1996] STC 681, CA.

- R v Secretary of State for Social Security, ex p Sutton* Case C-66/95 [1997] All ER (EC) 497, ECJ. a
- Rewe-Zentralfinanz eG v Landwirtschaftskammer für das Saarland* Case 33/76 [1976] ECR 1989.
- Steenhorst-Neerings v Bestuur van de Bedrijfsvereniging voor Detailhandel, Ambachten en Huisvrouwen* Case C-338/91 [1993] ECR I-5475.
- Texaco A/S v Middelfart Havn, Olieelskabet Danmark amba v Trafikministeriet* Joined cases C-114–115/95 (1997) ECJ Transcript, 7 July 1997. b
- Van Schijndel v Stichting Pensioenfonds voor Fysiotherapeuten* Joined cases C-430–431/93 [1996] All ER (EC) 259, [1995] ECR I-4705, ECJ.
- Waldrich Siegen Werkzeugmaschinen GmbH v Finanzamt Hagen* Case C-38/88 [1990] ECR I-1447. c

Reference

By order of 8 June 1995, the Østre Landsret (the Eastern Regional Court) referred to the Court of Justice of the European Communities for a preliminary ruling under art 177 of the EC Treaty eight questions (set out at p 29 *b* to p 30 *d*, post) on the interpretation of Council Directive (EEC) 69/335 concerning indirect taxes on the raising of capital, as amended. Those questions were raised in actions brought by Fantask A/S and a number of other companies or groups of companies against the Industriministeriet (Erhvervsministeriet) (the Danish Ministry of Trade and Industry) relating to charges levied on registration of new public and private limited companies and on the capital of such companies being increased. Written observations were submitted on behalf of: Fantask A/S, by T Rørdam, of the Copenhagen Bar; Norsk Hydro Danmark A/S, Tryg Forsikring skadesforsikringsselskab A/S and Tryg Forsikring livsforsikringsselskab A/S, by K Michelsen, C Høeg Madsen and H Aasmul-Olsen, of the Copenhagen Bar; Aalborg Portland A/S, by K Dyekjær-Hansen, of the Copenhagen Bar; Forsikrings-Aktieselskabet Alka, Robert Bosch A/S, Uponor A/S, Uponor Holding A/S and Pen-Sam ApS and others, by V Thorup, H Stenbjerre, J Boe and L Normann Jørgensen, from the firm Kromann and Mønter, of the Copenhagen Bar; the Danish government, by P Biering, Head of Division in the Ministry of Foreign Affairs, acting as agent, assisted by K Hagel-Sørensen, of the Copenhagen Bar; the French government, by C de Salins, Assistant Director in the Legal Affairs Directorate of the Ministry of Foreign Affairs, and F Pascal, Administrative Attaché in the same directorate, acting as agents; the Swedish government, by E Brattgård, Adviser in the Trade Department of the Ministry of Foreign Affairs, acting as agent; the UK government, by J E Collins, Assistant Treasury Solicitor, acting as agent, assisted by E Sharpston, Barrister; and the European Commission, by A C Jessen and E Traversa, of its Legal Service, acting as agents, assisted by S Helsteen and J Rostock-Jensen, from the firm Reumert & Partnere, of the Copenhagen Bar. Oral observations were submitted by: Fantask, represented by P Jøker Thorsen, of the Copenhagen Bar; Norsk Hydro Danmark, Tryg Forsikring skadesforsikringsselskab and Tryg Forsikring livsforsikringsselskab, represented by H Aasmul-Olsen; Aalborg Portland, represented by L Hennenberg, of the Copenhagen Bar; Forsikrings-Aktieselskabet Alka, Robert Bosch, Uponor, Uponor Holding and Pen-Sam and others, represented by H Peytz, of the Copenhagen Bar; the Industriministeriet (Erhvervsministeriet), represented by K Hagel-Sørensen; the Danish government, represented by P Biering; the French government, represented by G Mignot, Foreign Affairs Secretary in the Legal Affairs Directorate of the Ministry of Foreign Affairs, acting d
e
f
g
h
j